SAMSUNG

SGH-X510

Ghid de utilizare

- În funcţie de programul instalat, de furnizorul de servicii sau de ţară, unele descrieri din acest ghid s-ar putea să nu se potrivească exact telefonului dumneavoastră.
- Telefonul dvs. şi accesoriile acestuia pot avea un aspect diferit de cel din acest ghid, în funcţie de ţara în care sunt comercializate.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in korea
Code No.: GH68-13346A
Romanian. 11/2006. Rev.1.0

Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

1. Scoateţi capacul bateriei şi introduceţi cartela SIM.

Capacul bateriei

2. Montaţi bateria şi puneţi la loc capacul.

Bateria

Încărcarea bateriei

1. Conectaţi încărcătorul furnizat.

La o priză de perete de curent alternativ

2. Când încărcarea este finalizată, scoateţi încărcătorul din priză.

Observaţie: Nu scoateţi bateria din telefon fără a scoate mai întâi încărcătorul din priză. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

Aspectul telefonului şi funcţiile tastelor

Tastă de acces Web/ confirmare
În modul inactiv, accesează navigatorul Web. Selectează opţiunea evidenţiată sau confirmă introducerea într-un mod de meniu.

Tastă de apelare
Efectuează şi răspunde la un apel. În modul inactiv, regăseşte cele mai recente apeluri.

Taste de volum
În modul inactiv, reglează volumul tonului tastelor. Trimit un mesaj SOS când sunt apăsate de patru ori.
▶ Mod SOS

Tastă server de mesagerie vocală
▶ *Server de mesagerie vocală*

Port IrDA

Taste alfanumerice

Taste soft
Execută funcţiile indicate de textul de deasupra tastei.

Taste de navigare în cele 4 direcţii
În modul meniu, parcurg opţiunile de meniu.
În modul inactiv, [camera] accesează meniul Cameră foto, iar celelalte accesează direct meniurile dvs. favorite.

Tastă de alimentare/ închidere
Porneşte sau opreşte telefonul când e ţinută apăsată. De asemenea încheie un apel.

Tastă de anulare/ştergere
Şterge caractere de pe ecran. Readuce ecranul la nivelul anterior al meniului.

Tastă mod silenţios
▶ *Mod silenţios*

Modul silenţios: Ţineţi apăsată # în modul inactiv pentru a dezactiva toate sunetele. Pentru a ieşi din modul silenţios, ţineţi apăsată această tastă din nou.

Serverul de mesagerie vocală: Ţineţi apăsată **1** în modul inactiv pentru a accesa serverul de mesagerie vocală.

Modul SOS: Cu telefonul închis, apăsaţi tastele de volum de patru ori în modul inactiv pentru a trimite un mesaj SOS la numere de telefon predefinite. După trimiterea mesajului SOS, telefonul va trece în modul SOS şi va primi apeluri numai de la destinatarii mesajului SOS până la anularea modului SOS. La primirea unui apel de la destinatarii mesajului SOS, telefonul va răspunde automat la apel, după o vibraţie, transmiţând apelantului situaţia de urgenţă.

Ecranul

Telefonul este în modul inactiv când nu aveţi un apel şi nici nu utilizaţi un meniu. Pentru a forma un număr de telefon, trebuie să fiţi în modul inactiv.

Pictograme

Text şi imagini

Meniu Agendă

Indicatoare funcţii taste soft

Telefonul dumneavoastră afişează următoarele indicatoare de stare în partea de sus a ecranului:

Pictogramă	Descriere
[icon]	Puterea semnalului recepţionat
[icon]	Apel în curs de efectuare
[icon]	În afara zonei de acoperire; nu puteţi efectua sau primi apeluri, cu excepţia apelurilor de urgenţă
[icon]	Reţea GPRS
[icon]	Reţea în roaming
[icon]	Mod silenţios sau soneria de apel setată pe vibraţii
[icon]	Mod silenţios
[icon]	Funcţia redirecţionare apeluri activă
[icon]	Funcţia IrDA activă
[icon]	Funcţia mesaj SOS activă
[icon]	Mesaj text nou
[icon]	Mesaj multimedia nou
[icon]	Mesaj vocal nou
[icon]	Setare alarmă
[icon]	Nivelul de încărcare a bateriei

Pornirea şi oprirea telefonului

1. Ţineţi apăsată [tasta de pornire] mai mult de o secundă pentru a porni telefonul.
2. Pentru a opri telefonul, ţineţi apăsată [tasta de pornire] mai mult de două secunde.

Modificarea limbii de afişare

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări telefon** → **Limbă**.
3. Selectaţi o limbă.

Efectuarea unui apel

1. In modul inactiv, introduceţi prefixul şi numărul de telefon, şi apăsaţi [tasta de apelare].
2. Când doriţi să terminaţi apelul, apăsaţi [tasta de închidere].

Preluarea unui apel

1. Când sună telefonul, apăsaţi tasta soft **Accept.** sau [tasta de apelare] pentru a prelua apelul.

   Pentru a respinge apelul, apăsaţi tasta soft **Refuz** sau [tasta de închidere].
2. Când doriţi să terminaţi apelul, apăsaţi [tasta de închidere].

Reglarea volumului

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări tonuri** → **Volum sonerie**.
3. Apăsaţi **Sus** sau **Jos** pentru a regla nivelul volumului.
4. Apăsaţi tasta soft **OK**.

În timpul unui apel, apăsaţi tastele de volum pentru a regla volumul difuzorului.

Modificarea tonului soneriei pentru apeluri

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări tonuri** → **Ton apel**.
3. Selectaţi un ton de apel.

Reapelarea numerelor recente

1. În modul inactiv, apăsaţi [tasta de apelare].
2. Apăsaţi **Sus** sau **Jos** pentru a ajunge la numărul dorit.
3. Apăsaţi [tasta de apelare] pentru a forma numărul.

Utilizarea meniurilor

În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu** pentru a lansa meniul principal.

Etichetele din colţurile de jos ale ecranului prezintă funcţiile curente ale tastelor soft. Apăsaţi tasta soft din stânga ([…]) sau tasta soft din dreapta ([…]) pentru a efectua funcţia indicată.

Pentru a reveni la nivelul anterior al meniului, apăsaţi tasta soft [înapoi] sau **C**

Pentru a ieşi din meniu fără a modifica setările meniului, apăsaţi această tastă.

Utilizaţi tastele de navigare în 3 direcţii ([jos] [stânga] [dreapta]) drept comenzi rapide pentru a vă accesa meniurile favorite.

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări telefon** → **Scurtături**.
3. Selectaţi o tastă.
4. Selectaţi meniul pe care doriţi să-l atribuiţi tastei.

Pentru a selecta sau modifica un meniu sau o funcţie:

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Apăsaţi tastele de navigare pentru a ajunge la meniul dorit şi apoi apăsaţi tasta soft **Select.** sau [OK].
3. Dacă meniul conţine submeniuri, localizaţi-l pe cel dorit apăsând tastele de navigare. Apăsaţi tasta soft **Select.** sau [OK] pentru a lansa submeniul.

   Dacă meniul selectat conţine submeniuri suplimentare, repetaţi acest pas.
4. Apăsaţi tastele de navigare pentru a găsi setarea preferată.
5. Apăsaţi tasta soft **Select.** sau [OK] pentru a confirma setarea aleasă.

Numere de scurtături

Puteţi accesa rapid meniul dorit utilizând numere de scurtături. Numărul de scurtătură se afişează în faţa denumirii meniului în modul meniu.

Schema meniurilor

1. SIM AT*

2. Listă apeluri
2.1 Apeluri pierdute
2.2 Apeluri primite
2.3 Apeluri efectuate
2.4 Ştergere toate
2.5 Durată apel
2.6 Cost apel*

3. Servicii reţea
3.1 Redirecţionare apel
3.2 Blocare apel
3.3 Apel în aşteptare
3.4 Selectare reţea
3.5 Identitate apelant
3.6 Grup restrâns de utilizatori
3.7 Selectare bandă

4. Setări tonuri
4.1 Ton apel
4.2 Volum sonerie
4.3 Tip alertă apeluri
4.4 Ton tastatură
4.5 Ton mesaj
4.6 Alertare în timpul unui apel
4.7 Ton clapetă
4.8 Ton pornire/oprire
4.9 Tonuri suplimentare

5. Mesaje
5.1 Mesaje text
5.2 Mesaje multimedia
5.3 Mesaj server
5.4 Mesaje SOS

6. Divertisment
6.1 Navigator WAP
6.2 Jocuri
6.3 Sunete
6.4 Imagini
6.5 Ştergere toate
6.6 Stare memorie

7. Agenda
7.1 Alarmă
7.2 Calendar
7.3 Ora şi data
7.4 Calculator
7.5 Listă activităţi
7.6 Notă vocală
7.7 Schimb valutar

8. Cameră foto
8.1 Fotografiere
8.2 Fotografiile mele
8.3 Stare memorie

9. Setări telefon
9.1 Infraroşu activat
9.2 Setări ecran
9.3 Mesaj de întâmpinare
9.4 Număr propriu
9.5 Limbă
9.6 Securitate
9.7 Setări suplimentare
9.8 Scurtături
9.9 Tastă laterală
9.10 Resetări

Apăsaţi tasta soft **Agendă** în modul inactiv.
1 Căutare
2 Înregistr. nouă
3 Căutare grup
4 Editare grup
5 Apelare rapidă
6 Ştergere toate
7 Stare memorie
8 SDN*

* Afişat numai dacă este inclus în cartela SIM.

Introducerea de text

Schimbarea modurilor de introducere a textului

Într-un câmp de introducere a textului, apăsaţi tasta soft din dreapta, până ce apare indicatorul de mod de introducere dorit:

- T9 : Modul T9
- A : Modul ABC
- 1 : Modul numeric
- Fără: Modul simbolic

Modul T9

1. Apăsaţi pe **2** - **9** pentru a începe să introduceţi un cuvânt. Apăsaţi fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă.

   Exemplu: Pentru a introduce „Salut" în modul T9, apăsaţi **7**, **2**, **5**, **8** şi **8**

   T9 anticipează cuvântul pe care îl introduceţi; cuvântul afişat se poate schimba cu fiecare tastă apăsată.
2. Introduceţi cuvântul întreg înainte de a edita sau şterge caractere.
3. Când cuvântul este afişat corect, treceţi la pasul 4. În caz contrar, apăsaţi **0** pentru a afişa alte cuvinte posibile pentru succesiunea de taste apăsate.

   De exemplu, pentru *Da* şi *Ea* apăsaţi **3** şi **2**.
4. Apăsaţi # pentru a introduce un spaţiu şi introduceţi cuvântul următor.

Modul ABC

Apăsaţi tastele etichetate cu litera dorită:

- o dată pentru primul caracter
- de două ori pentru al doilea caracter
- şi aşa mai departe.

De exemplu, apăsaţi **2** de trei ori pentru a introduce „C" şi **5** de două ori pentru a introduce „K".

Modul numeric

Apăsaţi tastele corespunzătoare cifrelor pe care doriţi să le introduceţi.

Modul simbolic

Apăsaţi tastele numerice corespunzând simbolului dorit şi apăsaţi tasta soft **OK**. Puteţi apăsa **Sus** sau **Jos** pentru a afişa mai multe simboluri.

Recomandări pentru introducerea de text

- Pentru a deplasa cursorul, apăsaţi tastele de navigare.
- Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsaţi **C**. Pentru a şterge ecranul, ţineţi apăsat **C**.
- Pentru a introduce un spaţiu între caractere, apăsaţi #.
- Pentru a comuta între litere mari şi litere mici în modul T9 sau ABC, apăsaţi *.
- Pentru a introduce semne de punctuaţie în modul T9 sau ABC, apăsaţi **1**

Trimiterea unui mesaj SMS

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Mesaje** → **Mesaje text** → **Scrie nou**.
3. Introduceţi textul mesajului.
4. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni** şi adăugaţi articole utilizând următoarele opţiuni:
   - **Adăugare obiecte**: adăugaţi sunete, imagini sau imagini animate.
   - **Adăugare modele**: adăugaţi modele de text.
   - **Adaugă emoticon**: adăugaţi emoticoane.
   - **Adăugare ag. tel.**: adăugaţi contacte în agenda telefonică.
   - **Adăugare favorite**: adăugaţi adrese favorite.
5. Apăsaţi **Opţiuni** şi selectaţi **Numai trimitere**, **Salvare şi trimitere** sau **Numai salvare**.
6. Dacă aţi selectat **Salvare şi trimitere** sau **Numai salvare**, trebuie să selectaţi o locaţie de memorie.
7. Introduceţi un număr de destinaţie şi apăsaţi tasta soft **Opţiuni**
8. Selectaţi **Trimitere mesaj**.

Efectuarea unei fotografii

1. În modul inactiv, apăsaţi şi selectaţi **Fotografiere**
2. Îndreptaţi obiectivul către subiect şi efectuaţi reglajele necesare.
3. Apăsaţi pentru a face o fotografie.
4. Apăsaţi tasta soft **Salvare** pentru a salva fotografia sau apăsaţi tasta soft **Anulare** pentru a şterge fotografia.
5. După salvarea fotografiei, apăsaţi tasta soft pentru a face încă o fotografie.

Observaţie: Este posibil ca după efectuarea unei fotografii să nu puteţi salva în memorie, în funcţie de capacitatea acesteia. Ştergeţi câteva fotografii vechi, pentru a elibera o parte din memorie.

Referinţa rapidă a funcţiilor

Această secţiune oferă scurte explicaţii ale funcţiilor telefonului dumneavoastră.

Funcţie	Descriere	Selectare
Căutare contact	Căutaţi contacte în agenda telefonică.	Agendă > Căutare
Adăugare contact nou	Adăugaţi un contact nou în agenda telefonică.	Agendă > Înregistr. nouă
Căutare grup	Căutaţi în agenda telefonică contacte în grupurile de apelanţi.	Agendă > Căutare grup

Funcţie	Descriere	Selectare
Modificarea proprietăţilor unui grup de apelanţi	Selectaţi un ton de apel pentru apeluri şi mesaje primite de la membrii unui grup. Modificaţi de asemenea numele grupului.	Agendă > Editare grup
Apelare rapidă	Alocaţi taste numerice (de la 2 la 9) pentru apelarea rapidă a opt numere apelate frecvent.	Agendă > Apelare rapidă
Ştergere contacte din agenda telefonică	Ştergeţi toate contactele din agenda telefonică stocate în memoria telefonului, în cartela SIM sau în ambele.	Agendă > Ştergere toate
Starea memoriei agendei telefonice	Vizualizaţi toate numerele contactelor din agenda telefonică, aflate în memoria telefonului sau pe cartela SIM.	Agendă > Stare memorie
SDN (Service Dialling Numbers)	Accesaţi lista numerelor de service atribuite de furnizorul de servicii. (Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.)	Agendă > SDN
Utilizarea serviciilor SIM	Utilizaţi o varietate de servicii suplimentare oferite de furnizorul de servicii.	Meniu > SIM AT
Vizualizare apeluri recente	Vizualizaţi cele mai recente apeluri efectuate, primite sau pierdute.	Meniu > Listă apeluri > Apeluri pierdute, Apeluri primite, Apeluri efectuate
Ştergere apeluri recente	Ştergeţi jurnalul apelurilor pentru fiecare tip de apel, sau toate jurnalele simultan.	Meniu > Listă apeluri > Ştergere toate
Afişare durată apeluri	Vizualizaţi durata apelurilor recente efectuate şi primite. De asemenea resetaţi contorul de timp.	Meniu > Listă apeluri > Durată apel
Afişare cost apeluri	Vizualizaţi costul apelurilor efectuate.	Meniu > Listă apeluri > Cost apel
Servicii reţea	Accesaţi serviciile de reţea oferite de furnizorul de servicii.	Meniu > Servicii reţea

Funcţie	Descriere	Selectare
Selectare ton şi volum sonerie	Selectaţi tonul de apel pentru apelurile primite sau nivelul volumului.	Meniu > Setări tonuri > Ton apel sau Volum sonerie
Tip alertă apeluri	Selectaţi tipul de alertă apeluri pentru soneria de apel.	Meniu > Setări tonuri > Tip alertă apeluri
Selectare ton taste	Selectaţi tonul generat de tastatură în momentul apăsării unei taste.	Meniu > Setări tonuri > Ton tastatură
Selectare ton mesaje	Selectaţi tonul soneriei avertizoare pentru mesajele SMS, MMS şi de informare primite, sau stabiliţi cât de deschis sunteţi informat despre un mesaj nou.	Meniu > Setări tonuri > Ton mesaj
Alertare în timpul unui apel	Setaţi telefonul să vă informeze atunci când primiţi un mesaj nou sau atunci când o alarmă ajunge la scadenţă în timpul unui apel.	Meniu > Setări tonuri > Alertare în timpul unui apel
Ton clapetă	Selectaţi tonul redat de telefon atunci când deschideţi sau închideţi clapeta.	Meniu > Setări tonuri > Ton clapetă
Ton de pornire/ oprire	Selectaţi melodia redată de telefon atunci când îl porniţi sau îl opriţi.	Meniu > Setări tonuri > Ton pornire/oprire
Tonuri suplimentare	Setaţi tonuri suplimentare pentru telefon.	Meniu > Setări tonuri > Tonuri suplimentare
Citire mesaje SMS sau MMS	Citiţi mesaje primite, trimise sau salvate.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Primite, Trimise, sau Ciornă
Trimitere mesaje SMS sau MMS	Creaţi şi trimiteţi mesaje la alte telefoane mobile.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Scrie nou

Funcţie	Descriere	Selectare
Modele de mesaj	Predefiniţi modele de mesaje sau emoticoane utilizate frecvent.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Modele sau Modele emoticonuri
Opţiuni de mesagerie	Stabiliţi opţiuni pentru utilizarea serviciilor de mesagerie.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Setări sau Configurare
Ştergere mesaje	Ştergeţi mesaje în fiecare căsuţă de mesaje sau toate mesajele simultan.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Ştergere toate
Stare memorie mesaje	Verificaţi informaţiile din memorie privind mesajele.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Stare memorie
Mesagerie vocală	Accesaţi serverul de mesagerie vocală şi ascultaţi mesajele de pe reţea.	Meniu > Mesaje > Mesaje text > Mesagerie vocală
Mesaj de informare	Modificaţi setările pentru serviciu şi accesaţi mesaje de informare.	Meniu > Mesaje > Mesaje text > Difuzare
Profil MMS	Selectaţi sau configuraţi un profil de conectare utilizat pentru MMS.	Meniu > Mesaje > Mesaje multimedia > Profil MMS
Mesaj server	Modificaţi setările pentru serviciu şi accesaţi sau ştergeţi mesajele de server.	Meniu > Mesaje > Mesaj server

Funcţie	Descriere	Selectare
Mesaje SOS	Activaţi funcţia de mesaje SOS. Introduceţi destinatarii şi selectaţi modul de repetare.	Meniu > Mesaje > Mesaj SOS
Navigator Web	Lansaţi şi configuraţi navigatorul Web.	Meniu > Divertisment > Navigator WAP
Accesare fişiere multimedia	Accesaţi jocuri, tonuri, imagini din memoria telefonului.	Meniu > Divertisment > Jocuri, sunete, imagini
Ştergere toate fişierele multimedia	Ştergeţi jocurile, tonurile, imaginile în fiecare căsuţă media, sau toate fişierele simultan.	Meniu > Divertisment > Ştergere toate
Stare memorie divertisment	Verificaţi cantitatea de memorie utilizată pentru jocuri, tonuri şi imagini.	Meniu > Divertisment > Stare memorie
Alarmă	Setaţi o alarmă să sune la o anumită oră.	Meniu > Agenda > Alarmă
Calendar	Ţineţi evidenţa activităţilor programate zilnic sau lunar.	Meniu > Agenda > Calendar
Ora şi data	Stabiliţi manual ora şi data curentă.	Meniu > Agenda > Ora şi data
Actualizare automată a orei	Setaţi telefonul să actualizeze automat ora curentă când călătoriţi în străinătate. S-ar putea ca ora să nu poată fi actualizată când vă deplasaţi dintr-un fus orar în altul în interiorul unei ţări.	Meniu > Agenda > Ora şi data > Actualizare automată
Calculator	Efectuaţi operaţii aritmetice de bază.	Meniu > Agenda > Calculator
Listă de activităţi	Creaţi o listă de sarcini şi atribuiţi un termen pentru fiecare.	Meniu > Agenda > Listă activităţi
Notă vocală	Înregistraţi note vocale şi le ascultaţi.	Meniu > Agenda > Notă vocală
Convertor valutar	Calculaţi conversii valutare.	Meniu > Agenda > Schimb valutar

Funcţie	Descriere	Selectare
Cameră foto	Fotografiaţi în diverse moduri şi accesaţi fotografiile salvate în format jpeg. De asemenea, puteţi verifica informaţiile din memorie privind fotografiile.	Meniu > Cameră foto
IrDA	Trimiteţi şi primiţi date la sau de la calculatoare sau telefoane compatibile IrDA prin portul de infraroşii.	Meniu > Setări telefon > Infraroşu activat
Setări ecran	Schimbaţi setările şi lumina de fundal pentru ecran.	Meniu > Setări telefon > Setări ecran
Mesaj de întâmpinare	Introduceţi mesajul de întâmpinare afişat când porniţi telefonul.	Meniu > Setări telefon > Mesaj de întâmpinare
Verificare numere proprii de telefon	Verificaţi numerele telefonului dumneavoastră sau le atribuiţi un nume.	Meniu > Setări telefon > Număr propriu
Limba de afişare	Selectaţi limba utilizată pentru textul de pe ecran.	Meniu > Setări telefon > Limbă
Securitate	Protejaţi telefonul împotriva utilizării neautorizate.	Meniu > Setări telefon > Securitate
Mobile Tracker	Urmăreşte telefonul dumneavoastră când este furat sau pierdut. Când cineva încearcă să utilizeze telefonul dumneavoastră cu o altă cartelă SIM, telefonul trimite automat mesajul de urmărire predefinit, familiei sau prietenilor dumneavoastră.	Meniu > Setări telefon > Securitate > Mobile Tracker
Setări suplimentare	Stabiliţi funcţia de reapelare automată sau metoda de răspuns.	Meniu > Setări telefon > Setări suplimentare
Scurtături pentru meniu	Setaţi tastele de navigare ca scurtături pentru a accesa direct meniurile favorite.	Meniu > Setări telefon > Scurtături

Funcţie	Descriere	Selectare
Tastă laterală	Stabiliţi dacă telefonul opreşte soneria de apel sau respinge un apel dacă ţineţi apăsate tastele de volum la intrarea unui apel.	Meniu > Setări telefon > Tastă laterală
Resetare telefon	Resetaţi telefonul la setările implicite din fabrică.	Meniu > Setări telefon > Resetări

Măsuri de siguranţă importante

Citiţi aceste instrucţiuni înainte de utilizarea telefonului mobil. Nerespectarea acestora poate fi periculoasă sau ilegală.

Conduceţi mereu în condiţii de siguranţă
Nu vorbiţi cu telefonul la ureche în timp ce conduceţi; parcaţi mai întâi maşina.

Închiderea telefonului la alimentarea cu carburanţi
Nu folosiţi telefonul în staţii de alimentare cu carburanţi (benzinării) sau lângă carburanţi sau chimicale.

Închiderea telefonului în avion
Telefoanele mobile pot cauza interferenţe. Folosirea lor la bordul avioanelor este ilegală şi periculoasă.

Închiderea telefonului în apropierea tuturor echipamentelor medicale
Spitalele şi unităţile sanitare pot folosi echipamente sensibile la energia de radiofrecvenţă externă. Respectaţi toate normele şi reglementările în vigoare.

Interferenţe
Toate telefoanele mobile pot fi supuse unor interferenţe cauzate de alte dispozitive, ceea ce le-ar putea afecta funcţionarea.

Reglementări speciale
Respectaţi toate reglementările speciale în vigoare în orice zonă şi opriţi întotdeauna telefonul când utilizarea sa este interzisă.

Rezistenţa la apă
Telefonul dumneavoastră nu este rezistent la apă. Vă recomandăm să-l păstraţi uscat.

Utilizarea responsabilă
Folosiţi telefonul numai în poziţie normală (la ureche). Evitaţi contactul inutil cu antena atunci când telefonul este pornit.

Apeluri de urgenţă
Introduceţi numărul de urgenţă pentru locaţia în care vă aflaţi, apoi apăsaţi tasta Nu încheiaţi convorbirea până când nu vi se permite acest lucru.

Copiii mici şi telefonul
Nu lăsaţi telefonul şi nici subansamblurile sale, inclusiv accesoriile, la îndemâna copiilor mici.

Accesorii şi baterii
Utilizaţi numai baterii şi accesorii aprobate de Samsung, precum căşti şi cabluri de date PC. Utilizarea unor accesorii neomologate poate deteriora telefonul şi poate fi periculoasă.

AVERTISMENT: Risc de explozie în cazul înlocuirii bateriei cu un model necorespunzător.
Debarasaţi-vă de bateriile uzate în conformitate cu instrucţiunile.

La niveluri foarte ridicate ale volumului, ascultarea prelungită la cască vă poate deteriora auzul.

Service de specialitate
Repararea telefonului trebuie efectuată numai de către personal de service calificat.

Informaţii SAR

Telefonul fără cablu este un emiţător şi un receptor radio. Este conceput şi fabricat astfel încât să nu depăşească limitele de emisie pentru expunerea la energie de radiofrecvenţă (RF) stabilite de Consiliul Uniunii Europene (UE). Aceste limite fac parte dintr-un set complex de recomandări şi stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populaţie în general. Indicaţiile se bazează pe standardele de siguranţă elaborate de organizaţii ştiinţifice independente prin evaluarea periodică şi extensivă a studiilor ştiinţifice.

Standardele includ o marjă de siguranţă substanţială, pentru a asigura protecţia tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează o unitate de măsură denumită Rata de absorbţie specifică (SAR). Limita SAR stabilită de Consiliul UE este de 2,0 W/kg. Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon a fost de 0,781 W/kg.

Declaraţie de conformitate (R&TTE)

Descrierea modelului: Telefon celular portabil (GSM 900/1800/1900)

Denumirea modelului: SGH-X510

Fabricat la: Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350*

la care se referă această declaraţie, respectă următoarele standarde şi/sau alte documente normative.

Siguranţă	**: EN 60950-1:2001**	**SAR**	**: EN 50360:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)**		**: EN 50361:2001**
	: EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)	**Reţea**	**: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)**

Prin prezenta declarăm că [au fost efectuate toate seturile de teste radio esenţiale şi că] produsul menţionat mai sus respectă toate cerinţele esenţiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformităţii, specificată în Art. 10 şi detaliată în Anexa [IV] a Directivei 1999/5/CE a fost urmată sub îndrumarea următoarelor instituţii abilitate:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Marcajul de identificare: 0168

CE0168

Documentaţia tehnică se găseşte la:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziţie la cerere.
(Reprezentanţă în UE)

Locul şi data emiterii:

Samsung Electronics QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2006.09.25

Yong-Sang Park/Director de Vânzări

* Aceasta nu este adresa centrului de service Samsung. Pentru a afla adresa sau numărul de telefon a(l) centrului de service Samsung, consultaţi fişa de garanţie sau contactaţi magazinul de la care aţi cumpărat telefonul.